

Regolamento Piscina – Ergife Palace Hotel

Le seguenti regole sono state stabilite a beneficio di tutti gli utenti della piscina esterna in modo da garantire l’uso della struttura nella più completa sicurezza e nel modo più piacevole per tutti gli utenti. I clienti sono chiamati all’osservanza di questo regolamento e alle istruzioni dello staff dell’Ergife Palace Hotel. I clienti che violeranno le regole potranno essere allontanati dall’area della piscina. La Direzione o l’incaricato dalla stessa sono responsabili per il funzionamento della piscina, le loro istruzioni devo essere sempre osservate. Se dovesse sorgere un disagio con il personale preghiamo la clientela di rivolgersi in Direzione.

Regole Generali

1. L’accesso all’area della piscina è consentito solo ai clienti di Ergife Palace Hotel durante gli orari di aperture **dalle 09.00 alle 20.00** e solo se presente l’assistente bagnanti. L’ingresso è consentito solo se con appropriate calzature, o copri scarpe, previo passaggio obbligatorio nelle vaschette lava piedi.
2. I bambini minori di 10 anni devono essere accompagnati e controllati da una persona responsabile di almeno 16 anni. I bambini minori di 6 anni devo essere sempre sotto la vigilanza di un adulto.
3. Cibo e bevande possono essere consumate solo al bar o nelle zone preposte. Tutti i rifiuti devono essere riposti negli appositi cestini.
4. Contenitori di vetro, bevande alcoliche, droghe e animali non sono ammessi nell’area della piscine, con l’eccezione di cani guida.
5. L’Hotel declina ogni responsabilità per incidenti, danni a persone o cose accadute all’interno dell’impianto. L’Hotel inoltre non si assume alcuna responsabilità per gli oggetti lasciati incustoditi oggetto di furto –smarrimento- e danneggiamento. Eventuali oggetti rinvenuti dallo staff saranno conservati in apposito deposito e smaltiti a fine stagione estiva. Non è possibile affidare al personale di servizio oggetti in custodia.
6. Persone sotto l’influenza di alcool o droghe non saranno ammesse all’area della piscina o nella sua prossimità.
7. Nessun cliente nell’area della piscina deve comportarsi in maniera tale da pregiudicare la sicurezza propria o altrui. Questo tipo di comportamento sarà punito con l’espulsione dalla piscina.
8. Le persone che presentano ferite aperte non potranno accedere all’area della piscine a meno che non presentino all’assistente bagnanti un certificate medico di buona salute.
9. Per qualsiasi imprevisto, come un guasto tecnico o un’emergenza sanitaria, l’assistente bagnanti o la Direzione hanno il diritto di evacuare parzialmente o totalmente l’area della piscina.
10. Qualsiasi ferita procuratasi nella zona della piscine deve essere riportata immediatamente all’assistente bagnanti di servizio.
11. I clienti non posso entrare nelle area ristrette ad uso esclusivo dello staff tecnico dell’Hotel.
12. Sedie, tavolini o altra mobilia della zona piscina non può essere collocata a meno di 1 metro dall’acqua. Per ogni movimento della mobilia si prega di consultare prima l’assistente bagnanti di turno.
13. È vietato scattare foto o effettuare riprese video che coinvolgano altri ospiti senza il loro consenso.
14. L’utilizzo di dispositivi musicali è consentito solo tramite cuffie, per non disturbare gli altri.
15. Il personale di sorveglianza deve essere sempre rispettato e le sue istruzioni devono essere sempre osservate.
16. La Direzione declina ogni responsabilità per l’accesso non autorizzato in piscina dopo l’orario di chiusura

E’ obbligatorio mantenere un comportamento corretto e consono con il vivere civile

1. È obbligatorio l’uso della cuffia da nuoto per tutti i minori di 16 anni. L’accesso in acqua senza cuffia non è consentito.
2. Gli utenti della piscine devo dotarsi di apposito costume da bagno prima di entrare in acqua.
3. Tutti i clienti devo fare la doccia prima di entrare in acqua in modo da lavare via dalla pelle la traspirazione, oli, creme solari, ecc.
4. Correre, schiamazzare, spingere, fare acrobazie, spingere sott’acqua altre persone, lottare, schizzare, urlare, tuffarsi o saltare pericolosamente, frustare con asciugamani, condotta impropria che causa disturbo in genere dentro o attorno alla piscina, qualsiasi azione che metta in pericolo gli altri clienti o arrechi disturbo agli altri utenti della piscina è severamente proibita.
5. E’ vietato stare in Topless nell’area piscina e zone limitrofe.
6. Non è consentito fare gare di nuoto subacqueo o apnea. Non è assolutamente permesso fare esercizi di iperventilazione.
7. I non-nuotatori devono rimanere nell’acqua bassa dove possono toccare.
8. Giochi, palle, materassini o canoe non sono ammesse in piscine.
9. Solo staff autorizzato dalla Direzione ha il permesso di utilizzare la piscine per impartire lezioni di nuoto. Non è concesso alcun tipo di attività commerciale privata in nessun momento.
10. I bagnanti non possono tuffarsi nell’acqua bassa.
11. Durante i temporali la piscina sarà chiusa e l’intera area circostante sgombrata per il rischio di fulminazione a discrezione dell’assistente bagnanti. La piscina sarà riaperta non prima di 15 minuti dopo che la tempesta sia passata.

Ergife Palace Hotel – Swimming Pool Rules

The following rules and regulations have been established for the benefit of all users of the Swimming Pool to assure the safe operation of the pool facilities and to provide enjoyable recreation for all. Guests are requested to cooperate in observing these rules and to follow the instructions of the Ergife Palace Hotel staff. Guests violating the rules are subject to the revocation of their swimming privileges. The Hotel Manager or the Manager on duty are responsible for the operation of the pool. These instructions must be followed at all times. In case of any problem with the pool attendant or hotel staff the guests are advised to contact the hotel manager.

Pool Rules

1. Access to the pool area is permitted only to guests of the Ergife Palace Hotel during opening hours, **from 9:00 AM to 08:00 PM**, and only when the lifeguard is present. Entry is allowed only if wearing appropriate footwear or shoe covers, and after passing through the mandatory footwash basins..
2. Children under 10 years of age must be accompanied and supervised by a responsible person aged at least 16. Children under 6 must always be under adult supervision.
3. Food and drinks may only be consumed at the bar or in designated areas. All waste must be disposed of in the appropriate bins.
4. Glass containers, alcoholic beverages, drugs, and animals are not allowed in the pool area, with the exception of guide dogs.
5. The Hotel declines all responsibility for accidents, injuries, or damage to people or property within the facility. The Hotel is not responsible for unattended items lost, stolen, or damaged. Any items found by staff will be kept in a designated lost and found and disposed of at the end of the summer season. Staff cannot take custody of guests’ belongings.
6. Persons under the influence of alcohol or drugs will not be admitted to or allowed near the pool area.
7. No guest in the pool area may behave in a way that endangers their own safety or that of others. Such behavior will result in expulsion from the pool.
8. People with open wounds are not allowed in the pool area unless they present a medical certificate of good health to the lifeguard.
9. In case of unforeseen events, such as technical failures or health emergencies, the lifeguard or Management reserves the right to partially or completely evacuate the pool area.
10. Any injuries occurring in the pool area must be reported immediately to the on-duty lifeguard.
11. Guests are not allowed in areas reserved exclusively for hotel technical staff.
12. Chairs, tables, or other furniture must not be placed closer than 1 meter from the water. For any movement of poolside furniture, please consult the on-duty lifeguard.
13. Taking photos or videos involving other guests is prohibited without their consent.
14. The use of music devices is only permitted with headphones to avoid disturbing others.
15. Security personnel must always be respected and their instructions followed at all times.
16. Management accepts no responsibility for unauthorized access to the pool outside of operating hours.

Proper and respectful behavior is mandatory at all times

1. Wearing a swimming cap is mandatory for all children under the age of 16. Entering the water without a cap is not permitted.
2. Pool users must wear proper swimwear and a swim cap before entering the water.
3. All guests must shower before entering the water to rinse off perspiration, oils, sunscreen, etc.
4. Running, shouting, pushing, performing acrobatics, dunking others, fighting, splashing, screaming, diving or jumping dangerously, towel snapping, or any inappropriate conduct that causes disturbance in or around the pool is strictly prohibited.
5. Topless sunbathing or swimming is not allowed in the pool area or adjacent zones.
6. Underwater swimming competitions or breath-holding contests are not permitted. Hyperventilation exercises are strictly forbidden.
7. Non-swimmers must remain in shallow water where they can stand.
8. Games, balls, inflatable mattresses, or canoes are not allowed in the pool.
9. Only staff authorized by Management may use the pool for swimming lessons. No private commercial activity is permitted at any time.
10. Swimmers are not allowed to dive into shallow water.
11. During thunderstorms, the pool will be closed and the surrounding area evacuated due to the risk of lightning, at the discretion of the lifeguard. The pool will not reopen until at least 15 minutes after the storm has passed.

Regolamento Piscina – Ergife Palace Hotel

Le seguenti regole sono state stabilite a beneficio di tutti gli utenti della piscina esterna in modo da garantire l’uso della struttura nella più completa sicurezza e nel modo più piacevole per tutti gli utenti. I clienti sono chiamati all’osservanza di questo regolamento e alle istruzioni dello staff dell’Ergife Palace Hotel. I clienti che violeranno le regole potranno essere allontanati dall’area della piscina. La Direzione o l’incaricato dalla stessa sono responsabili per il funzionamento della piscina, le loro istruzioni devo essere sempre osservate. Se dovesse sorgere un disagio con il personale preghiamo la clientela di rivolgersi in Direzione.

Regole Generali

1. L’accesso all’area della piscina è consentito solo ai clienti di Ergife Palace Hotel durante gli orari di aperture **dalle 09.00 alle 20.00** e solo se presente l’assistente bagnanti. L’ingresso è consentito solo se con appropriate calzature, o copri scarpe, previo passaggio obbligatorio nelle vaschette lava piedi.
2. I bambini minori di 10 anni devono essere accompagnati e controllati da una persona responsabile di almeno 16 anni. I bambini minori di 6 anni devo essere sempre sotto la vigilanza di un adulto.
3. Cibo e bevande possono essere consumate solo al bar o nelle zone preposte. Tutti i rifiuti devono essere riposti negli appositi cestini.
4. Contenitori di vetro, bevande alcoliche, droghe e animali non sono ammessi nell’area della piscine, con l’eccezione di cani guida.
5. L’Hotel declina ogni responsabilità per incidenti, danni a persone o cose accadute all’interno dell’impianto. L’Hotel inoltre non si assume alcuna responsabilità per gli oggetti lasciati incustoditi oggetto di furto –smarrimento- e danneggiamento. Eventuali oggetti rinvenuti dallo staff saranno conservati in apposito deposito e smaltiti a fine stagione estiva. Non è possibile affidare al personale di servizio oggetti in custodia.
6. Persone sotto l’influenza di alcool o droghe non saranno ammesse all’area della piscina o nella sua prossimità.
7. Nessun cliente nell’area della piscina deve comportarsi in maniera tale da pregiudicare la sicurezza propria o altrui. Questo tipo di comportamento sarà punito con l’espulsione dalla piscina.
8. Le persone che presentano ferite aperte non potranno accedere all’area della piscine a meno che non presentino all’assistente bagnanti un certificate medico di buona salute.
9. Per qualsiasi imprevisto, come un guasto tecnico o un’emergenza sanitaria, l’assistente bagnanti o la Direzione hanno il diritto di evacuare parzialmente o totalmente l’area della piscina.
10. Qualsiasi ferita procuratasi nella zona della piscine deve essere riportata immediatamente all’assistente bagnanti di servizio.
11. I clienti non posso entrare nelle area ristrette ad uso esclusivo dello staff tecnico dell’Hotel.
12. Sedie, tavolini o altra mobilia della zona piscina non può essere collocata a meno di 1 metro dall’acqua. Per ogni movimento della mobilia si prega di consultare prima l’assistente bagnanti di turno.
13. È vietato scattare foto o effettuare riprese video che coinvolgano altri ospiti senza il loro consenso.
14. L’utilizzo di dispositivi musicali è consentito solo tramite cuffie, per non disturbare gli altri.
15. Il personale di sorveglianza deve essere sempre rispettato e le sue istruzioni devono essere sempre osservate.
16. La Direzione declina ogni responsabilità per l’accesso non autorizzato in piscina dopo l’orario di chiusura

E’ obbligatorio mantenere un comportamento corretto e consono con il vivere civile

1. È obbligatorio l’uso della cuffia da nuoto per tutti i minori di 16 anni. L’accesso in acqua senza cuffia non è consentito.
2. Gli utenti della piscine devo dotarsi di apposito costume da bagno prima di entrare in acqua.
3. Tutti i clienti devo fare la doccia prima di entrare in acqua in modo da lavare via dalla pelle la traspirazione, oli, creme solari, ecc.
4. Correre, schiamazzare, spingere, fare acrobazie, spingere sott’acqua altre persone, lottare, schizzare, urlare, tuffarsi o saltare pericolosamente, frustare con asciugamani, condotta impropria che causa disturbo in genere dentro o attorno alla piscina, qualsiasi azione che metta in pericolo gli altri clienti o arrechi disturbo agli altri utenti della piscina è severamente proibita.
5. E’ vietato stare in Topless nell’area piscina e zone limitrofe.
6. Non è consentito fare gare di nuoto subacqueo o apnea. Non è assolutamente permesso fare esercizi di iperventilazione.
7. I non-nuotatori devono rimanere nell’acqua bassa dove possono toccare.
8. Giochi, palle, materassini o canoe non sono ammesse in piscine.
9. Solo staff autorizzato dalla Direzione ha il permesso di utilizzare la piscine per impartire lezioni di nuoto. Non è concesso alcun tipo di attività commerciale privata in nessun momento.
10. I bagnanti non possono tuffarsi nell’acqua bassa.
11. Durante i temporali la piscina sarà chiusa e l’intera area circostante sgombrata per il rischio di fulminazione a discrezione dell’assistente bagnanti. La piscina sarà riaperta non prima di 15 minuti dopo che la tempesta sia passata.

Ergife Palace Hotel – Swimming Pool Rules

The following rules and regulations have been established for the benefit of all users of the Swimming Pool to assure the safe operation of the pool facilities and to provide enjoyable recreation for all. Guests are requested to cooperate in observing these rules and to follow the instructions of the Ergife Palace Hotel staff. Guests violating the rules are subject to the revocation of their swimming privileges. The Hotel Manager or the Manager on duty are responsible for the operation of the pool. These instructions must be followed at all times. In case of any problem with the pool attendant or hotel staff the guests are advised to contact the hotel manager.

Pool Rules

1. Access to the pool area is permitted only to guests of the Ergife Palace Hotel during opening hours, **from 9:00 AM to 08:00 PM**, and only when the lifeguard is present. Entry is allowed only if wearing appropriate footwear or shoe covers, and after passing through the mandatory footwash basins..
2. Children under 10 years of age must be accompanied and supervised by a responsible person aged at least 16. Children under 6 must always be under adult supervision.
3. Food and drinks may only be consumed at the bar or in designated areas. All waste must be disposed of in the appropriate bins.
4. Glass containers, alcoholic beverages, drugs, and animals are not allowed in the pool area, with the exception of guide dogs.
5. The Hotel declines all responsibility for accidents, injuries, or damage to people or property within the facility. The Hotel is not responsible for unattended items lost, stolen, or damaged. Any items found by staff will be kept in a designated lost and found and disposed of at the end of the summer season. Staff cannot take custody of guests’ belongings.
6. Persons under the influence of alcohol or drugs will not be admitted to or allowed near the pool area.
7. No guest in the pool area may behave in a way that endangers their own safety or that of others. Such behavior will result in expulsion from the pool.
8. People with open wounds are not allowed in the pool area unless they present a medical certificate of good health to the lifeguard.
9. In case of unforeseen events, such as technical failures or health emergencies, the lifeguard or Management reserves the right to partially or completely evacuate the pool area.
10. Any injuries occurring in the pool area must be reported immediately to the on-duty lifeguard.
11. Guests are not allowed in areas reserved exclusively for hotel technical staff.
12. Chairs, tables, or other furniture must not be placed closer than 1 meter from the water. For any movement of poolside furniture, please consult the on-duty lifeguard.
13. Taking photos or videos involving other guests is prohibited without their consent.
14. The use of music devices is only permitted with headphones to avoid disturbing others.
15. Security personnel must always be respected and their instructions followed at all times.
16. Management accepts no responsibility for unauthorized access to the pool outside of operating hours.

Proper and respectful behavior is mandatory at all times

1. Wearing a swimming cap is mandatory for all children under the age of 16. Entering the water without a cap is not permitted.
2. Pool users must wear proper swimwear and a swim cap before entering the water.
3. All guests must shower before entering the water to rinse off perspiration, oils, sunscreen, etc.
4. Running, shouting, pushing, performing acrobatics, dunking others, fighting, splashing, screaming, diving or jumping dangerously, towel snapping, or any inappropriate conduct that causes disturbance in or around the pool is strictly prohibited.
5. Topless sunbathing or swimming is not allowed in the pool area or adjacent zones.
6. Underwater swimming competitions or breath-holding contests are not permitted. Hyperventilation exercises are strictly forbidden.
7. Non-swimmers must remain in shallow water where they can stand.
8. Games, balls, inflatable mattresses, or canoes are not allowed in the pool.
9. Only staff authorized by Management may use the pool for swimming lessons. No private commercial activity is permitted at any time.
10. Swimmers are not allowed to dive into shallow water.
11. During thunderstorms, the pool will be closed and the surrounding area evacuated due to the risk of lightning, at the discretion of the lifeguard. The pool will not reopen until at least 15 minutes after the storm has passed.